## Fragen? Questions?

Haben Sie weitere Fragen? Dann zögern Sie nicht mit uns in Kontakt zu treten. Rufen Sie uns an unter 044 315 44 00 oder besuchen Sie unsere Website:

https://www.init7.net/de/support



Do you have any further questions? We will be happy to help you on 044 315 44 00. You can also find more information on our website.

www.init7.net/en/support



Vous avez d'autres questions ? Nous serons heureux de vous aider au 044 315 44 00. Vous pouvez également trouver des informations complémentaires sur notre site web.

www.init7.net/fr/support



# Hybrid7 Aktivierung Activation 2002-00-00

## Init7



Init7

Init7 (Schweiz) AG Technoparkstrasse 5 CH-8406 Winterthur info@init7.net www.init7.net +41 44 315 44 00

## Aktivierung Zyxel AX7501-B0

#### 1 Die Komponenten anschliessen

1. Schliessen Sie Ihren Router mit dem beigelegten Glasfaserkabel an die OTO-Dose (Glasfaser-Steckdose) an.

2. Verbinden Sie den Router mit dem Strom.

3. Schliessen Sie Ihren Computer mit dem beiliegenden Ethernetkabel am Router an oder verbinden Sie Ihren Computer mit dem WLAN.

#### **2** Im Web-Konfigurator anmelden

1. Öffnen Sie einen Webbrowser (Firefox, Chrome), tippen Sie die IP-Adresse in die Adresszeile und drücken Sie die Enter-Taste. Die IP-Adresse (192.168.1.1 oder 192.168.2.1) finden Sie auf der Rückseite des Routers.

2. Sie gelangen auf die Login-Seite des Web-Konfigurators.

3. Loggen Sie sich ein.

User Name: admin

Passwort: Ihr Passwort finden Sie auf der Rückseite des Routers.

	Login		//	ZYXEL C	ommunications Co	rporation
	rođin		1/1	SSID	Zyxel_C543	AX7501-B0
User Name			11	Wireless Key	EP7X8YX7QU	
			1.	User Name	admin	
Password				Login Password	QVNEK8QB	
		0		IP Address	192.168.1.1	
	Login		1	Serial Number	5200Y23060354	

#### **3** Übersichtsseite

1. Die Übersichtsseite öffnet sich.

2. Kontrollieren Sie, ob im Kasten «Connectivity» beide Haken (zwischen «Internet» und «Router» und zwischen «Router» und «Computer») zu sehen sind. Fehlt der linke Haken zwischen Internet und Router, rufen Sie unsere Support-Hotline 044 315 44 00 an.

Conne	ctivity			System Info			
	•		)	Model Nome Emwate Veston System Uptime LAN MAC Address WAN Status	AX7501- V5.15(AB 0 days 0 88:AC-CI R:c10Gbj	80 IPC.0jD0_20200017 Ihours 35 minutes 45 seconds 2:81:8F-66 ps Tx:10Gbps	>
				Guest WiFi Se	ttings		
WIFI Se	mings						
WIFI Se	2.4G WE Nome	WHI Popeword		2.40	60R Name	With Password	
WIFI Se	2.4G WE Name Zyxel_8F67	with Property	0	240 100 240 100 2900	071 Name 1_8F67_guest1	MIT Password	۵
	2.4G WEI Name Zyxel_8F67 SG WEI Name	WHI Pasewood	Ø	<ul> <li>2.40</li> <li>€</li> <li>19x0</li> <li>29x0</li> <li>50 %</li> </ul>	WFI Hame I_ <b>8F67_guest1</b> IFI Name	With Personal	۵

Achtung: Aufgrund von Softwareupdates kann es sein, dass sich das Layout der Übersichtsseite ändert. Es sollte mindestens die Firmware Version V5.15 installiert sein.

#### **4** Einstellungen vornehmen

1. Klicken Sie auf der Übersichtseite oben rechts auf «Menü» (Kreis mit drei waagrechten Linien).

2. Navigieren Sie zu «Theme» → «Network Setting» → «Broadband».

3. Klicken Sie unter «Modify» auf das Symbol «Edit».

						Broo	adband					
B	roadban	de DCall										
	Use this scre	en to change	your Zyxel Devi	ce's internet access se	ttings. The sum	mary table sh	lows you the config	ured WAN's	ervices (connections) on	the Zyxel De	vice. Use informat	tion
	provided of	your of 10 co	and the street in								Add New	WAN Interface
3	* Nami	Type	Mode	Encapsulation	802.1p	802.1q	IGMP Proxy	NAT	Default Gateway	IPv6	MLD Proxy	Modily
	I GPO	PON	Routing	PPPot	0	11	Y	×	Y	Υ.	Y	6

#### 4. Nehmen Sie folgende Einstellungen vor und klicken Sie auf «Apply».

	General		VLAN		
Name		802.1p	0	•	
Туре	GPON	802.1q	10		(1~4094)
Mode	Routing -		M1		
Encapsulation	IPoE 🔹		////	U	
IPv4/IPv6 Mode	IPv4 IPv6 DualStack 🔹	MTU	1500		
	IP Address		Routing	Feature	
🖲 Obtain an IF	Address Automatically	NAT		IGMP Proxy	
🔿 Static IP Ada	dress	Apply as Def	ault 👝	Fullcone NAT	

#### **5** Swisscom-Splashpage öffnen

Öffnen Sie nun ein neues Fenster in Ihrem Browser, es sollte sich automatisch die Swisscom-Splashpage öffnen. Sollte dies nicht der Fall sein, versuchen Sie es bitte mit dem Browser Ihres Smartphones oder eines anderen Geräts.



#### 6 Auf der Swisscom-Splashpage

1. Geben Sie die OTO-ID ein. Die OTO-ID ist die Nummer Ihrer Glasfaser-Steckdose (zum Beispiel B.777.777.77.X).

- 2. Geben Sie die Plug-Nummer (Steckplatz-Nummer) ein.
- 3. Geben Sie den Aktivierungscode ein, den Sie von uns erhalten haben.
- 4. Klicken Sie auf «Aktivieren».

#### **O** Aktivierungsvorgang

Es sollte sich nun die folgende Seite öffnen. Lassen Sie die Seite offen, bis sie sich von selbst aktualisiert. Sie haben Zeit, einen Kaffee zu trinken ;-). Sollte die Bestätigung nach 30 Minuten nicht automatisch erfolgen, aktualisieren Sie die Seite.



#### 8 Aktivierungsbestätigung

Sobald die Seite neu lädt, ist die Aktivierung des Anschlusses bestätigt.



#### **9** PPPoE & VLAN Tagging konfigurieren

1. Melden Sie sich im Web-Konfigurator an und rufen Sie die Übersichtsseite auf (siehe Punkte 2 und 3).

2. Wählen Sie unter «Encapsulation» «PPPoE».

3. Unter «PPP Information» geben Sie die Logindaten ein, die Sie von uns

erhalten haben.

- 4. Geben Sie bei VLAN den Wert 11 ein.
- 5. Klicken Sie auf «Apply».

6. Ihr Internetzugang ist nun aufgeschaltet und Ihr Router ist mit dem Internet verbunden.



## Activation Zyxel AX7501-B0

#### **1** Connecting the components

1. Use the provided fibre optic cable to connect your router to the OTO socket (fibre optic socket).

2. Connect your router to the power supply.

3. Use the provided Ethernet cable to connect your computer to the router or connect your computer to the WLAN.

#### **2** Log in to the web configurator

1. Open a web browser (Firefox, Chrome), type the IP address in the address bar and press the Enter key. You will find the IP address (192.168.1.1 or 192.168.2.1) on the back of the router.

2. The login page of the web configurator will display.

3. Log in with the following details:

User name: admin

Password: found on the back of the router.

AX7501-B0
J
3

#### **3** Overview page

1. The router's overview will display.

2. Check if both options (between «Internet» and «router» and between «router» and «computer») are visible in the «Connectivity» box. If the left tick is missing between the Internet and the router, please call our support hotline on 044 315 44 00.

	ectivity			System In	fo		
	•		•	Modeli Nome Firmvare Vera System Uptime LAN MAC Add WAN Statue	AX7501 0 days 0 88:AC:C R::10GE	80 8PC.0300.20200817 Hours 35 minutes 45 seconds 0:81:8F:66 ps Tx:10Gbps	>
WIFI S	ettings			Guest Wil	Fi Settings		
-	2.4G WEI Name	WHI Popeword		(1.4	2.4G WPI Name	With Password	
2.40	Turvel BEAT		0		Zyxel_8F67_guest1		0
246	river or or			0		WHITE Development	
23) 🔮 💱	50 WFI Name	WHI Password		10	2013/01/11/02/01/		

Attention: Due to software updates, the layout of the overview page may change. Minimum firmware version V5.15 should be installed.

#### **4** Configuration of network settings

1. Click on «Menu» (circle with three horizontal lines) at the top right of the overview page.

2. Navigate to «Theme» → «Network Setting» → «Broadband»

3. Under «Modify» click the «Edit» icon.

						Broo	adband					
Dee	adhand											
DIG	Juabana											
pr	to this screen	to change y ut ISP to con	your Zyxel Devis nfigure WAN se	ce's internet access se ftings.	ettings: The sum	vmary table sh	ows you the config	ured WAN M	ervices (connections) on	he Zyxel De	vice. Use informat	ion
											+ Add New	WAN interface
	Name	Type	Mode	Encopsulation	802.1p	802.1q	IGMP Proxy	NAT	Default Gateway	IPv6	MLD Proxy	Modily
1	GPON	PON	Routing	PPPot	0	11	Y	X	Ŷ	Υ.	¥	ET .

#### 4. Make the following settings and click «Apply».

	General 🔇 🔇		VLAN 💶	
Name		802.1p	0	•
Туре	GPON	802.1q	10	(1~4094)
Mode	Routing -		AATU	
Encapsulation	IPoE 🔹		MIO	
IPv4/IPv6 Mode	IPv4 IPvó DualStack 🔹	MTU	1500	
	IP Address		Routing Feature	
🖲 Obtain an li	<sup>o</sup> Address Automatically	NAT	IGMP Proxy	Y
O Static IP Ad	dress	Apply as Defa	ult Eulicone N	ΔΤ

#### **5** Open Swisscom splashpage

Now open a new window in your browser, the Swisscom splashpage should open automatically. If this is not the case, please try it with the browser of your smartphone or another device.

			EN 🔻
		()	
	Activ	vate connection	
	This conne	ction has not been activated	vetl
	Please acti	vate your connection as follo	WS:
Please enter the OT	ro-ID and the slot i cor	number (Plug) of the optical f nnected your end device.	fibre socket to which you have
	OTO-ID	Plug Number	0
	tion code as well. T	his consists of either from te	n digits (ex. 0123456789), or from
Please enter the activat		Activation	
Please enter the activat If you have not recc co	eived an activation innection. Please h	Activate Activate a code, please contact your se ave the OTO ID / slot number	rvice provider to activate your (plug) ready.

#### **6** Swisscom splashpage

1. Enter the OTO ID. The OTO ID is the number of your fibre optic socket (e.g. B.777.777.77.X).

- 2. Enter the plug number (also known as «slot number»).
- 3. Enter the activation code that you have received from us.
- 4. Click on «Activate».

#### Activation process

The following page should now open, which you can leave open until it up- dates itself. Have a coffee ;-). If confirmation does not occur automatically after 30 minutes, refresh the page.



#### 8 Activation confirmation

As soon as the page reloads, the activation of the port is confirmed.



#### **9** Configure PPPoE and VLAN Tagging

1. Log in to the web configurator and open the overview page

(see steps 2 and 3).

2. Select «PPPoE» in «Encapsulation».

3. Under «PPP Information», enter the login data that you have received from us.

4. For VLAN, enter the value 11.

5. Click «Apply».

6. Your Internet access is now activated and your router is connected to the Internet.



## Activation Zyxel AX7501-B0

#### **1** Connecter les composants

1. Connectez votre routeur à la prise OTO (prise optique) à l'aide du câble en fibre optique fourni.

2. Connectez le routeur à la prise électrique.

3. Connectez votre ordinateur au routeur à l'aide du câble Ethernet fourni ou connectez votre ordinateur au réseau local sans fil (WLAN).

#### **2** Connexion au configurateur web

1. Ouvrez un navigateur web (Firefox, Chrome), saisissez l'adresse IP dans la barre d'adresse et appuyez sur la touche Enter. Vous trouvez l'adresse IP (192.168.1.1 ou 192.168.2.1) à l'arrière du routeur.

2. La page de connexion du configurateur web apparaît.

3. Connectez-vous.

User Name : admin

Password : Vous trouverez votre mot de passe à l'arrière du routeur.

Login	ZYXEL Communications Corporation
rogin	SSID Zyxel_C543 AX7501-B0
UserName	Wireless Key EP7X8YX7QU
	User Name admin
Password	Login Password QVNEK8Q8
0	IP Address 192168.1.1
Login	Serial Number

#### **3** Page d'aperçu

1. La page d'aperçu s'ouvre.

2. Vérifiez si les deux coches jaunes (entre l'Internet et le routeur et entre le routeur et l'ordinateur) sont visibles dans la case «Connectivity». S'il manque la coche gauche entre l'Internet et le routeur, appelez notre service d'assistance au 044 315 44 00.

	ectivity			System	Info		
	•		),	Model Ha Rimware 1 System Up LAN MAC WAN Statu	ne AX7501- Ienion V5.15(A/ Ime 0 days 0 Address 88:AC-C a Rx:10Ge	80 8PC.0jD0_20200817 hours 35 minutes 45 secor 0:81:8F:66 ps 1x:10Gbps	nds
WIFI S	ettings			Guest	WIFI Settings		
	2.4G WEI Name	WHI Popeword			2.4G WPI Name	With Password	
	Zyxel_8F67		0	•	Zyxel_8F67_guest1		0
		WIII Producert		8	50 WFI Name	WIFI Pataword	
(())	pG-VIELNome						

Attention : en raison des mises à jour du logiciel, la présentation de la page d'aperçu peut changer. Vous devez au moins disposer de la version de frimware V5.15.

#### **4** Configuration

1. Cliquez sur « Menu » (cercle avec trois lignes horizontales) dans le coin supérieur droit de la page d'aperçu.

2. Cliquez sur « Theme »  $\rightarrow$  « Network Setting »  $\rightarrow$  « Broadband ».

3. Sous « Modify », cliquez sur l'icône « edit »

Broadband     Chillicity Rive Lipp  Use hit scene to change your find beins in theme accessellings. The summary table shows you the configured WAN services [connections] on the 2yrel Device. Use Information protected by your RP to configure WAN services     A same Type Mode Encopsulation 802.1p 802.1e 10MP hoxy NAT Default Geleway IIV4 MD have Mode     A same Type Mode Encopsulation 802.1p 802.1e 10MP hoxy NAT Default Geleway IIV4 MD have Mode	Biocodbiant         Collular Roy Kup           Use the cover to charge your (your Builder) internet access settings. The summary table shows you the configured WAN senices (connections) on the lynal Darkes. Use internation protected by your Bris configure WAN senices (connections) on the lynal Darkes. Use internation protected by your Bris configure WAN senices (connections) on the lynal Darkes. Use internation protected by your Bris configure WAN senices (connections) on the lynal Darkes. Use internation protected by your Bris configure WAN senices (connections) on the lynal Darkes. Use internation protected by your Bris configure WAN senices (connections) on the lynal Darkes. WAN internation to the lynal Darkes.           a Name         Type         Mode         Encomposition to the lynal Darkes. WAN internation							BIOC	abana					
Broadband: CALL by Pro-E Up      It is his cover to change you 2 yet by the internal access settings. The summary table shows you the configured WAN services (connections) on the 2 yet Device. Use Internation     printide by your BH to configure WAN settings.     ** Add New WAN Interface      *** Add New WAN Interface      ********************************	Broadband: Conflicting Portuge     Broadband: Conflicting Portuge     Broadband: Conflicting Portuge     Broadband: Conflicting Portuge     Broadband: Conflicting     Broadband     Broadband: Conflicting													
Use this covern to change your 2/yell Device's internet access settings. The summary table shows you the configured WAN services (connectional on the 2/yell Device. Use Internation provided by your BP to configure WAN settings. * Name Type Mode Encapsulation 802.1p 802.1q IGMP Praxy NAT Default Gateware IP+4 MLD Praxy ModPr 1 00°CH PON Kontra PPP-6 0 11 Y Y Y Y	ble this speen to change you "jive Device" inferent access settings. The summary table shows you the configured KAN services (connections) on the 2yes) Devices. Use Internation provided by your SP to configure WAN settings. ■ Name Type Mode Encapsulation 802.1p 802.1q IGMP Pravy NAT Default Galeway IPv6 MLD Pravy Mathematics 1 OPON PON Routing IPPOL D II Y Y Y Y 1	Broa	dband											
Kome Type Mode Encapsionan 802.1p 802.1q IGMP Praxy NAT Default Gateway IPvs MUD Praxy ModRy     GODV PON Kontra, PPPoE 0 11 Y Y Y Y Y      Pe	Name Type Mode Encepsuarion 602.1p 802.1q IGMP Pravy NAT Default Galeway IPv4 MLD havy Madify     OFON PON Routing PPPoR 0 II T Y T T Y	Use t provi	this screen to tided by your	s change y r ISP to cor	vour žyxel Devid ofigure WAN sel	.e's internet access se tlings.	ttings. The sum	mary table shi	ows you the config	ured WAN s	avices (connections) on t	he Zyxel Der	dae. Use informat	ion WAN interface
1 OPON PON Routing PPPoE 0 11 Y Y Y Y Y Y	1 OPON PON Koling PPPot 0 II Y Y Y K Y		Name	Туре	Mode	Encopsulation	802.1p	802.1q	IGMP Proxy	NAT	Default Gateway	IPv6	MLD Proxy	Modily
		1	OPON	PON	Routing	PPPot	0	11	¥	×	Ŷ	Υ.	Y	8

#### 4. Configurez les paramètres comme suivant et cliquez sur « Apply ».

	General 🤇		VLAN 🥣	
Name	GPON	802.1p	0	•
Туре	GPON	802.1q	10	(1~4094)
Mode	Routing -	MTU		
Encapsulation IPv4/IPv6 Mode	IPoE IPv4 IPv6 DualStack  ▼	MTU	Milo	
			1500	
	IP Address		Routing Feature	
	Address Automatically	NAT	IGMP Pro	ху
Obtain an IF				

#### **5** Splashpage Swisscom

Ouvrez maintenant une nouvelle fenêtre dans votre navigateur, la splashpage de Swisscom devrait s'ouvrir automatiquement. Si ce n'est pas le cas, veuillez essayer le navigateur de votre smartphone ou d'un autre appareil.

	FR 💌
	0
	Activer une connexion
	Ce raccordement n'est pas encore activé!
	Veuillez activer votre connexion comme suit:
Indiquez l'ID de l'OTO e	et le numéro de la prise optique (Plug) de la prise optique à laquelle votre Internet Box est connectée.
	OTO-ID Numéro de plug
Veuillez saisir le code d'	l'activation. Il s'agit soit à partir de d'un code à dix chiffres (ex. 0123456789), ou à partir de six chiffres (ex. 123456).
	Code d'activation:
	Activation
	de code d'activation, veuillez contacter votre fournisseur de services pour pouvoir mexico, Veuillez alors vous munir de l'ID OTO et le puméro de la prise (Plug)
51 vous n'avez pas reçu o activer votre conr	include a prise (r log).

#### **5** Sur la splashpage de Swisscom

1. Saisissez votre OTO ID. L'OTO ID est le numéro de votre prise optique (par exemple B.777.777.77.X).

- 2. Saisissez votre numéro de plug.
- 3. Saisissez le code d'activation que vous avez reçu de notre part.
- 4. Cliquez sur « Activation ».

#### **7** Processus d'activation

La page suivante devrait maintenant s'ouvrir, vous pouvez la laisser ouverte jusqu'à ce qu'elle se mette à jour. Vous avez le temps de prendre un café ;-). Si la confirmation ne se fait pas automatiquement au bout de 30 minutes, actualisez la



#### 8 Confirmation d'activation

Une fois que la page se recharge, l'activation de la connexion est confirmée.



#### **9** Configurer PPPoE et VLAN Tagging

1. Connectez-vous au configurateur web et ouvrez la page d'aperçu (voir points 2 et 3)

2. Sous « Encapsulation », sélectionnez «PPPoE».

3. Sous « PPP Information », saisissez les données de connexion que vous avez reçues de notre part.

4. Pour VLAN, entrez la valeur 11.

5. Cliquez sur « Apply ».

6. Votre accès à l'internet est maintenant activé et votre routeur est connecté à l'internet.

